



Art.-Nr.: **SBL.07.975.10500/B**Revision: **00** · Datum: **06 - 2026**

Sturzbügel

 ~ 1 h.LEICHT     SCHWER

DEUTSCH · Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Weitere Informationen (zum Beispiel Fahrzeug- und Modellzuordnungen) finden Sie in unserem Webshop. Je nach Produkt und Markt stehen dort, sofern verfügbar, die jeweils aktuellen Genehmigungsunterlagen (zum Beispiel Allgemeine Betriebserlaubnis) zum Download bereit. Prüfen Sie vor der Montage, ob der Einsatz im öffentlichen Straßenverkehr in Ihrem Land bzw. Bundesstaat zulässig ist und ob Genehmigungen oder Eintragungen erforderlich sind. Die in dieser Anbauanleitung genannten Angaben zur voraussichtlichen Montagezeit (h: Stunde) und zum Schwierigkeitsgrad (1: sehr einfach; 2: einfach; 3: moderat; 4: anspruchsvoll; 5: sehr anspruchsvoll) sind unverbindliche Orientierungswerte und hängen von individuellen Fähigkeiten, Vorkenntnissen, dem verwendeten Werkzeug und dem Zustand des Fahrzeugs ab. Lesen und befolgen Sie vor der Montage und Nutzung sämtliche Anweisungen und Warnhinweise in dieser Anbauanleitung, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Referenz auf. Ergänzende Informationen sowie detaillierte Regelungen zu Gewährleistung und Garantie finden Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen auf unserer Website. Dieses Produkt ist für Fahrzeuge im Serienzustand (Basiskonfiguration) entwickelt. Die Kompatibilität mit Werksoptionen/Sonderausstattungen, Originalzubehör des Fahrzeugherstellers und Zubehör von Drittanbietern wird nicht zugesichert; maßgeblich sind die in unserem Webshop veröffentlichten Modellzuweisungen. Diese Anbauanleitung wurde nach bestem Wissen und zum Zeitpunkt der Veröffentlichung nach aktuellem Kenntnisstand erstellt. Druckfehler, inhaltliche Irrtümer sowie technische oder gestalterische Änderungen des Produkts und der Anleitung bleiben vorbehalten; die jeweils aktuelle Fassung finden Sie in unserem Webshop. Soweit gesetzlich zulässig, haften wir nicht für Schäden, die aus der Nutzung fehlerhafter oder unvollständiger Angaben in dieser Anbauanleitung entstehen. Das Urheberrecht an dieser Anbauanleitung liegt bei SW-MOTECH.

WARNSYMBOLE

Die in dieser Anbauanleitung verwendeten Warnsymbole (/) weisen auf lebensgefährliche Situationen, Verletzungsgefahren und sonstige Risiken hin. Die Signalwörter **GEFAHR**, **WARNUNG**, **VORSICHT** oder **HINWEIS** erscheinen zusammen mit diesen Warnsymbolen und kennzeichnen wichtige Sicherheitshinweise zur Montage und Nutzung dieses Produkts. In Verbindung mit den Warnsymbolen haben die Signalwörter folgende Bedeutung:

- ▲ GEFAHR:** Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird!
- ▲ WARNUNG:** Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!
- ▲ VORSICHT:** Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!
- ▲ HINWEIS:** Wichtige Informationen, jedoch nicht in Bezug auf Todes- oder Verletzungsgefahr; die Nichtbeachtung kann zu Sachschäden führen.

ALLGEMEINE HINWEISE

- ▲ WARNUNG: Montage und Wartung dieses Produkts erfordern fortgeschrittene technische Kenntnisse, geeignetes Werkzeug und einen sicheren Umgang mit Werkzeugen und Anzugsdrehmomentangaben! Aus Sicherheitsgründen empfiehlt SW-MOTECH, diese Arbeiten in einer Werkstatt durch qualifiziertes Fachpersonal durchführen zu lassen!**
- ▲ WARNUNG: Bei Eigenmontage lesen und verstehen Sie diese Anbauanleitung vor der Montage und Nutzung vollständig und befolgen Sie alle Anweisungen! Beachten Sie bei der Montage und Verwendung zusätzlich alle relevanten Fahrzeugherstellervorgaben! Wenn Ihnen ein Abschnitt dieser Anbauanleitung unklar ist oder Sie eine Erläuterung**

benötigen, beginnen Sie die Montage nicht; brechen Sie eine bereits begonnene Montage ab und wenden Sie sich an SW-MOTECH oder eine Werkstatt mit qualifiziertem Fachpersonal!

VORBEREITUNG: Sorgen Sie für einen freien, ebenen und gut ausgeleuchteten Arbeitsbereich. Sortieren Sie alle Teile des Produkts und prüfen Sie diese anhand der Stückliste auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Legen Sie das benötigte Werkzeug bereit.

▲ VORSICHT: Achten Sie auf einen sicheren Stand des Fahrzeugs (ebener, fester Untergrund). Stellen Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Lassen Sie Motor und Auspuff vollständig abkühlen. Klemmen Sie bei Arbeiten an der Elektrik die Batterie ab (zuerst den Minuspol). Verwenden Sie geeignetes Werkzeug und tragen Sie während der Montage und Wartung stets Schutzbrille und Handschuhe. Lassen Sie sich bei der Montage von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle demontierten Fahrzeugteile und Verbindungen sind gemäß den Fahrzeugherstellervorgaben wieder zu montieren oder, falls in dieser Anbauanleitung vorgegeben, durch Teile von SW-MOTECH zu ersetzen.

▲ WARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung nur, wenn dies in dieser Anbauanleitung oder in den Fahrzeugherstellervorgaben ausdrücklich vorgesehen ist, um ein selbstständiges Lösen von Gewindeverbindungen zu verhindern! Achten Sie darauf, keine flüssige Schraubensicherung auf Kunststoffteilen aufzutragen oder an Stellen zu verwenden, an denen der Fahrzeughersteller dies untersagt!

▲ GEFAHR: Nicht in dieser Anbauanleitung angegebene Anzugsdrehmomente sind den Fahrzeugherstellervorgaben zu entnehmen oder müssen in einer Werkstatt von qualifiziertem Fachpersonal ermittelt werden! Falsch gewählte Anzugsdrehmomente können zu Bauteilversagen und schweren Verletzungen führen!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass keine beweglichen Teile blockiert sind und die Fahrzeugfunktion nicht beeinträchtigt wird. Kabel, Leitungen, Züge und Schläuche dürfen nicht scheuern, geklemmt oder übermäßig gespannt sein. Prüfen Sie dies bei vollem Lenkeinschlag und über den gesamten Federweg.

▲ WARNUNG: Führen Sie vor Fahrtbeginn eine vollständige Funktionskontrolle durch. Prüfen Sie nach den ersten 50 km und anschließend in regelmäßigen Intervallen alle Befestigungen auf den festen Sitz des Produkts sowie auf korrektes Anzugsdrehmoment und ziehen Sie ggf. nach. Montiertes Zubehör kann Fahrverhalten und Stabilität beeinflussen; führen Sie zunächst eine vorsichtige Probefahrt durch und passen Sie Ihre Fahrweise an!

LAGERUNG: Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch trocken, sauber und witterungsgeschützt auf.

ENTSORGUNG: Entsorgen Sie das Produkt und die Verpackung umweltgerecht gemäß den geltenden Vorschriften über geeignete Recycling- bzw. Sammelstellen. Geben Sie insbesondere elektrische/elektronische Komponenten getrennt bei spezialisierten Sammelstellen ab. Informieren Sie sich über regionale Entsorgungsbestimmungen und befolgen Sie diese. Zur Abfallvermeidung bevorzugen Sie Reparatur, Wiederverwendung und die sortenreine Trennung von Materialien.



SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 7-10
35282 Rauschenberg
Deutschland



info@sw-motech.com
www.sw-motech.com



Beachten Sie in dem Abschnitt MONTAGE vorkommenden Symbole und deren Bedeutung. Wenn im Abschnitt MONTAGE die Bezeichnung OEM vorkommt, müssen die Vorgaben des Fahrzeugherstellers beachtet und angewandt werden.



Bei Fragen stehen Ihnen unser Kundendienst sowie unsere Distributoren gerne zur Verfügung. Unsere Telefonnummer sowie eine Liste unserer Distributoren finden Sie in unserem Webshop: www.sw-motech.com



Schraubensicherung verwenden: Weist darauf hin, dass ein Gewinde mit flüssiger Schraubensicherung bestrichen werden muss. H (HIGH): hohe Festigkeit; M (MEDIUM): mittlere Festigkeit; L (LOW): niedrige Festigkeit.

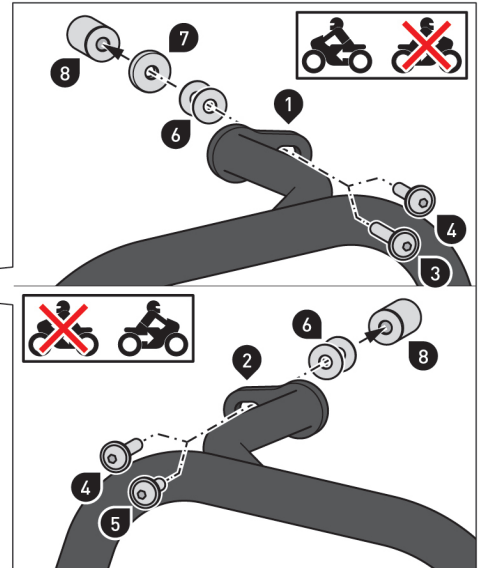
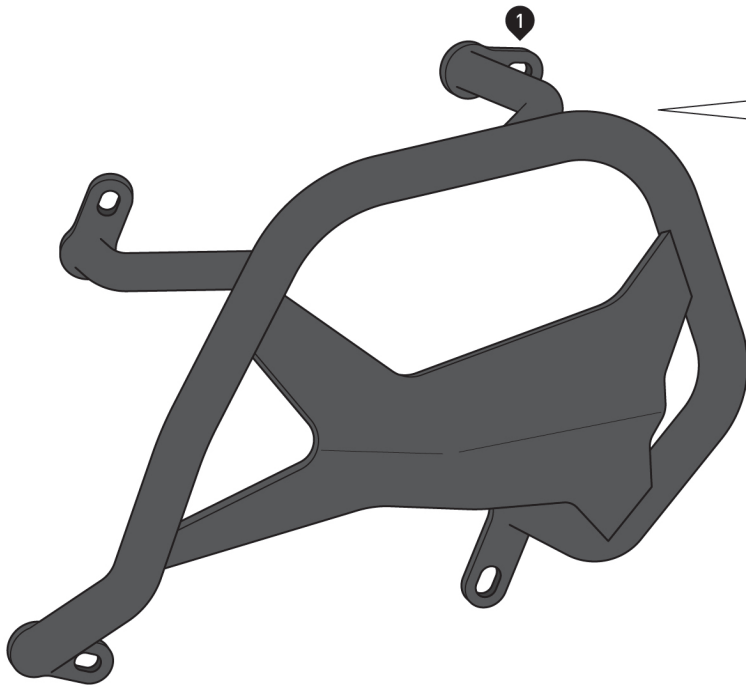


Anziehen / Anzugsmomentangabe beachten: Weist auf das von SW-MOTECH bzw. vom Fahrzeughersteller (OEM) vorgegebene Anzugsmoment eines Teils hin.

STÜCKLISTE - ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN!

<p>1</p>  <p>SBL.07.975.911.01.11</p> <p> 1/1</p>	<p>2</p>  <p>SBL.07.975.912.01.11</p> <p> 1/1</p>	<p>3</p>  <p>M8 x 25; ISO 7380 SC.ST.08.025.02.7380.109</p> <p> 1/1</p>	<p>4</p>  <p>M8 x 20; ISO 7380 SC.ST.08.020.02.7380.109</p> <p> 2/2</p>	<p>5</p>  <p>M8 x 16; ISO 7380 SC.ST.08.016.02.7380.109</p> <p> 1/1</p>	<p>6</p>  <p>ø 8,4; DIN 9021 US.ST.084.02.9021</p> <p> 4/8</p>
<p>7</p>  <p>Ø 25 / ø 8,4 / h 5 DB.ST.0250.0084.0050.48</p> <p> 1/1</p>	<p>8</p>  <p>M8 / Ø 25 / h 25 VID.00.M8.25/25E</p> <p> 2/2</p>				
<p>2</p> <p>9</p>  <p>M12 x 100; DIN 912 SC.ST.12.100.01.912.109</p> <p> 1/1</p>	<p>10</p>  <p>M12 x 110; DIN 912 SC.ST.12.110.01.912.109</p> <p> 1/1</p>	<p>11</p>  <p>ø 13; DIN 125 US.ST.130.02.125</p> <p> 2/2</p>	<p>12</p>  <p>Ø 25 / ø 13 / h 44 DB.ST.0250.0130.0440.48</p> <p> 1/1</p>	<p>13</p>  <p>Ø 24 / ø 13 / h 25,5 DB.ST.0240.0130.0255.48</p> <p> 1/1</p>	<p>14</p>  <p>M8 x 45; DIN 6912 SC.ST.08.045.02.6912.109</p> <p> 4/4</p>
<p>15</p>  <p>ø 8,4; DIN 9021 US.ST.084.02.9021</p> <p> 4/8</p>	<p>16</p>  <p>Ø 22 / ø 8,4 / h 15 DB.ST.0220.0084.0150.48</p> <p> 2/2</p>	<p>17</p>  <p>Ø 20 / ø 8,4 / h 17 DB.ST.0200.0084.0170.48</p> <p> 2/2</p>			

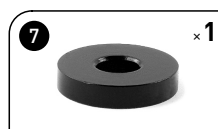
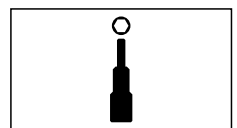
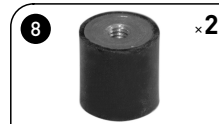
1

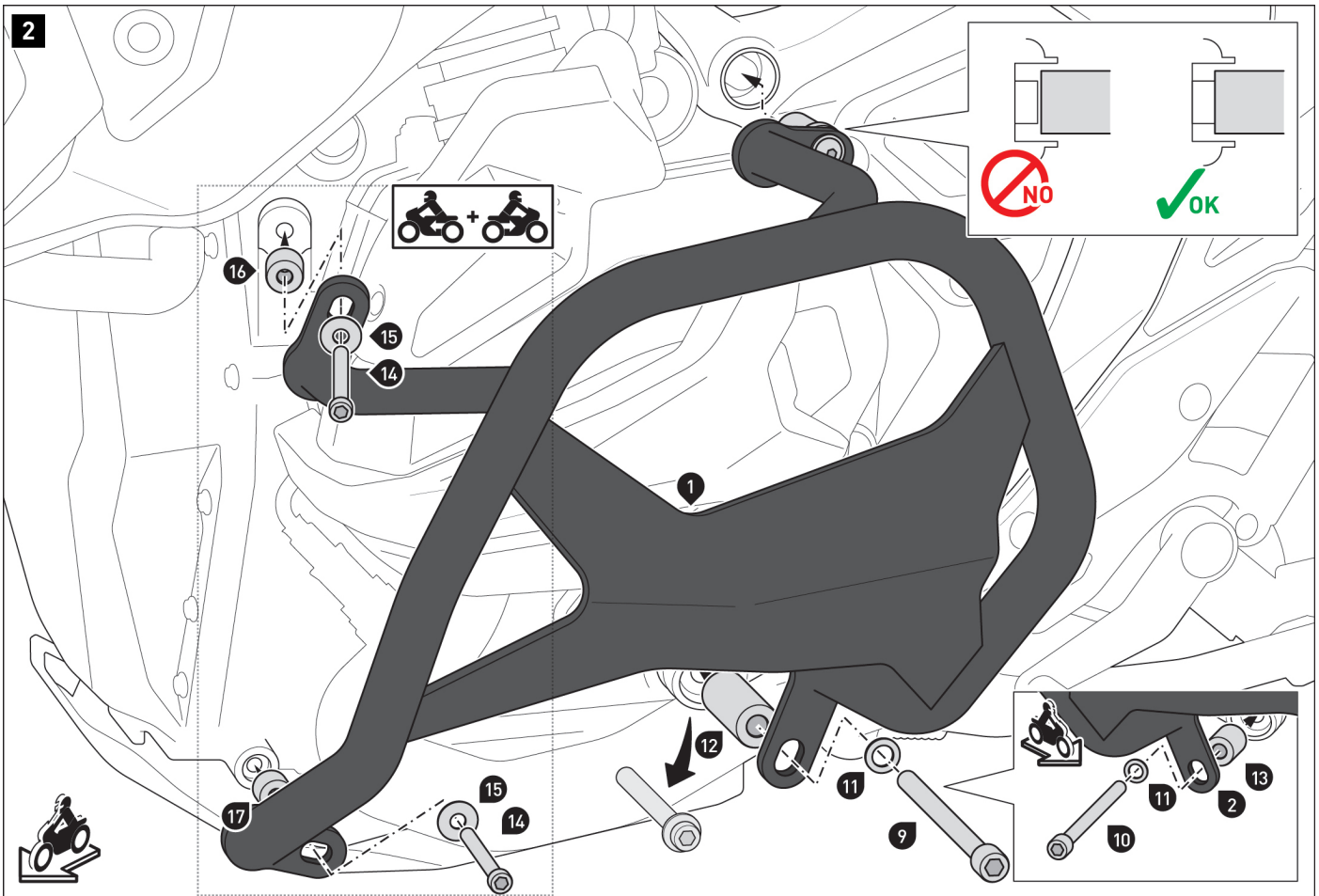


- ▲ **WARNUNG: Tragen Sie immer Augen- und Handschutz!**
- ▲ **WARNUNG: Verwenden Sie immer geeignetes Werkzeug!**

Verschrauben Sie die Gummidämpfer [8] mit der Schrauben [4] am linken Sturzbügel [1] und mit der Schraube [5] am rechten Sturzbügel [2].
Verwenden Sie jeweils eine Unterlegscheibe [6].

- ▲ **WARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung!**
Ziehen Sie die Schrauben [4] und [5] noch nicht an.



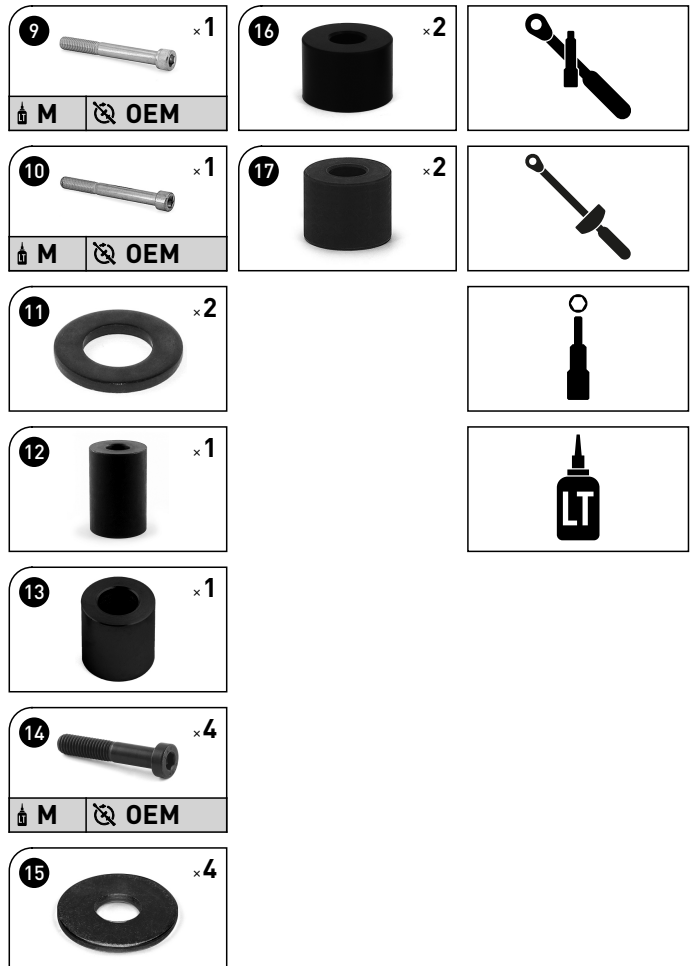


▲ WARNUNG: Beginnen Sie mit der Montage des rechten Sturzbügels [2] erst, wenn Sie die Montage des linken Sturzbügels [1] abgeschlossen haben!

Verschrauben Sie den Sturzbügel (1) mit den gezeigten Teilen am Fahrzeug.
▲ WARNUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung!
 Ziehen Sie die Schrauben (9) und (14) noch nicht an.

Stellen Sie sicher, dass der Gummidämpfer (8) vollflächig und unter Vorspannung aufliegt.
 Wenn der Gummidämpfer (8) nicht aufliegt, lösen Sie die Schrauben (9) und (14) an. Entfernen Sie anschließend die Schraube (4); ersetzen Sie diese durch die Schraube (3) und fügen Sie eine weitere Unterlegscheibe (6) hinzu, wie in der Detailillustration in **Anbauschritt [1]** gezeigt. Ziehen Sie anschließend die Schraube (3)/(4) wie in der Anbauanleitung vorgegeben an. Ziehen Sie nun die Schrauben (9) und (14) nach Fahrzeugherstellervorgaben an.

Führen Sie anschließend den **Anbauschritt [2]** auf der **rechten Fahrzeugseite** und unter Anwendung der für die **linke Fahrzeugseite** geltenden Vorgaben hinsichtlich des Gummidämpfers (8) durch. Beachten Sie die Detailillustrationen betreffend der **rechten Fahrzeugseite**. Die Verschraubung an den beiden vorderen Anbaupunkten erfolgt **seitengleich**.



PRODUKTSPEZIFISCHE HINWEISE

⚠ WARNUNG: Die Kurven- und Bodenfreiheit kann bei extremer Schräglage durch dieses Produkt eingeschränkt werden!

⚠ HINWEIS: Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften für Zulassung/Betrieb Ihres Fahrzeugs bzw. anwendbare TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen.